



SQUIDS® TOOL ATTACHMENTS

WATER BOTTLE/CANISTER TRAP

WWW.ERGODYNE.COM // 800 225 8238

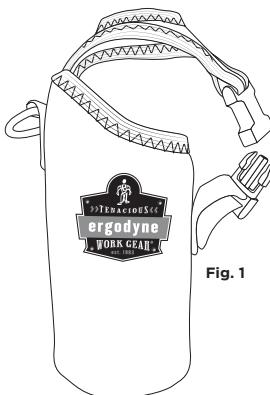


Fig. 1

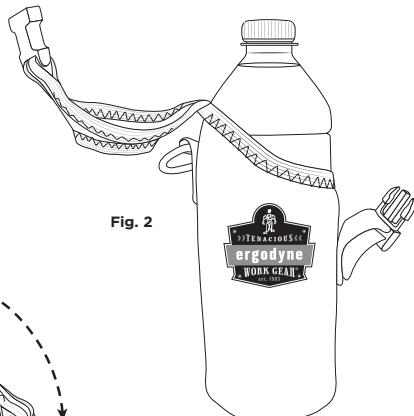


Fig. 2



Fig. 3

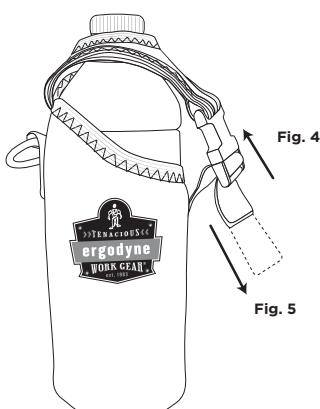


Fig. 4

Fig. 5

WARNINGS: All warnings and instructions must be read and understood before using this product. Failure to do so may result in property damage, serious injury, or death.

- Never exceed the allowable weight capacity for any Water Bottle/Canister Trap™.
- Always inspect Tool Attachments prior to, and after, each use (refer to INSPECTION instructions).
- Do not wrap Tool Attachments around sharp or rough edges.
- Never modify or alter your Tool Attachments.
- Never modify a tool that could result in manufacturer guideline deviation.
- Do not use this product if it interferes with the tool's safe working condition.
- Use extra precaution around moving machinery or parts, electrical hazards, chemical hazards or other apparent hazards.

INSTRUCTIONS

1. Undo the modular buckle closure strap and open the water bottle/canister trap sleeve. [fig. 1]
2. Insert the water bottle or canister into the trap sleeve. [fig. 2]
3. Pull the top closure system over the water bottle or canister. [fig. 3]
4. Connect the modular buckles to secure the water bottle or canister. [fig. 4]
5. Tighten the webbing strap for optimal fit. If necessary, adjust the canister nozzle or opening. [fig. 5]
6. Attach a tool lanyard to the D-Ring to complete an appropriate tethering system (refer to Using A Tethering System instructions).

* For further instructions, watch the product video on www.ergodyne.com.

All tools and/or equipment used in conjunction with a Water Bottle/Canister Trap should be regularly inspected by a competent person. Ensure any associated tethering system is properly attached to the trap/tool and is not damaged. If any part of the tethering system—including a Water Bottle/Canister Trap—has knowingly been involved in a drop, it must immediately be replaced (refer to Using A Tethering System instructions).

USING YOUR TETHERING SYSTEM

1. Always keep tools tethered while at heights. When exchanging tools, use one of the following methods:
 - a. Use a 100% tie-off by ensuring the tool is tethered to a secondary anchor—or secured in a rated container—before disconnecting from the initial anchor point.
 - b. Exchange tools over a secure area. (e.g. Inside a controlled container, over a platform, etc.).
2. Required clearance:
 - a. When using Squids® Tool Attachments, determine the fully extended length of the lanyard used, plus the length of the tool between where the lanyard is anchored and the nearest person or sensitive object.

INSPECTION

Inspect your tethering system before and after each use. All equipment should be regularly inspected by a competent person. Ensure the tethering system is properly attached to the tool and is not damaged.

Before each use, check the following:

- Examine webbing, stitching and other soft materials for cuts, tears, heat trauma or other damage.
- Examine all hardware for rust or corrosion, abnormal distortion (twists, bends), cracks or breaks, or any other damage.
- Ensure carabiners and their gates function and lock properly. Examine swivels, modular buckles, and any other components, to ensure proper function and that there is no damage.
- Examine markings on the product and labels for legibility.
- If any part of the tethering system has knowingly been involved in a drop, it must immediately be taken out of service and replaced. If any tethering system component fails any part of an inspection, discard and replace the product immediately.

STORAGE AND CARE

- Store tool lanyards in a clean, dry location away from direct sunlight.
- To clean, use mild soap and water. Air dry.

DISCLAIMER

In no event shall Tenacious Holdings, Inc., be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special, or consequential damages arising out of, or associated with, the misuse of Squids® tethering system components (tool lanyards or attachments).

WARRANTY: We stand behind everything we make and guarantee our products to be free of defects in materials and workmanship to the original purchaser for the product's lifetime. Damage, abuse, and/or normal wear are not covered. Questions? Call Ergodyne at +1-651-642-9889 (8 a.m. - 5 p.m. CST) or 800-225-8238.

ADVERTENCIAS: Deben leerse y comprenderse todas las advertencias e instrucciones antes de usar este producto. En caso de no hacerlo, pueden producirse daños materiales y lesiones graves o incluso fatales.

- Nunca supere la capacidad de peso permitida para el enganche para envase/botella de agua.
- Inspeccione siempre los acoplamientos para herramientas antes y después de cada uso (consulte las instrucciones en INSPECCIÓN).
- No ate los acoplamientos para herramienta alrededor de bordes afilados o rugosos.
- Nunca modifique ni altere los acoplamientos para herramientas.
- Nunca modifique una herramienta si el cambio podría provocar una desviación de las pautas del fabricante.
- No utilice este producto si interfiere con la condición de funcionamiento seguro de la herramienta.
- Tenga mayor precaución en las cercanías de piezas o maquinaria en movimiento, peligros eléctricos, peligros químicos u otros peligros evidentes.

INSTRUCCIONES

1. Desabroche la correa de cierre con hebilla modular y abra el enganche para envase/botella de agua [fig. 1].
2. Inserte la botella de agua o envase en la funda de anclaje [fig. 2].
3. Tire del sistema de cierre superior de la botella de agua o envase [fig. 3].
4. Conecte las hebillas modulares para asegurar la botella de agua o envase [fig. 4].
5. Apriete la correa de malla para un ajuste óptimo. Si es necesario, ajuste la boquilla o la abertura del envase [fig. 5].
6. Acople una cuerda de amarre para herramientas al anillo en forma de D para que el sistema de anclaje sea el adecuado (consulte las instrucciones en Cómo utilizar el sistema de anclaje).

*Para obtener más instrucciones, vea el video del producto en www.ergodyne.com.

Todas las herramientas y/o equipos utilizados con un enganche para botella/envase de agua deben ser inspeccionados por una persona competente de manera periódica. Asegúrese de que el sistema de anclaje asociado esté sujetado adecuadamente a la trampa/herramienta y no esté dañado. Si sabe que alguna parte del sistema de anclaje se ha caído, incluido el enganche para botella/envase de agua, debe reemplazarla de inmediato (consulte las instrucciones en Cómo utilizar el sistema de anclaje).

CÓMO UTILIZAR EL SISTEMA DE ANCLAJE

1. Siempre mantenga las herramientas amarradas mientras está en la altura. Cuando intercambie herramientas, utilice uno de los siguientes métodos:
 - a. Utilice un amarre al 100 %. Para ello, asegúrese de que la herramienta esté amarrada a un anclaje secundario, o asegurada en un recipiente con certificación, antes de desconectarla del punto de anclaje inicial.
 - b. Intercambie herramientas sobre un área segura (por ejemplo, dentro de un recipiente controlado, sobre una plataforma, etc.).
2. Espacio libre necesario:
 - a. Cuando utilice acoplamientos para herramienta Squids®, determine la longitud de extensión completa de la cuerda de amarre utilizada más la longitud de la herramienta entre el lugar en el que está anclada la cuerda de amarre y la persona u objeto sensible más cercanos.

INSPECCIÓN

Inspeccione el sistema de anclaje antes y después de usarlo. Todo el equipo debe ser inspeccionado por una persona competente de manera periódica. Asegúrese de que el sistema de anclaje esté sujetado adecuadamente a la herramienta y no esté dañado. Antes de cada uso, compruebe lo siguiente:

- Examine la correa, las costuras y otro material blando para comprobar que no tengan cortes, desgarros, lesiones provocadas por el calor u otro daño.
- Examine todas las herramientas para comprobar que no tengan óxido o corrosión, distorsiones no comunes (torceduras, dobleces), grietas o roturas, o cualquier otro daño.
- Asegúrese de que los mosquetones y sus rosas de seguridad funcionen y se cierran correctamente. Examine los eslabones giratorios, las hebillas modulares y cualquier otro componente para asegurarse de que funcionen correctamente y no estén dañados.
- Examine que las marcas del producto y las etiquetas puedan leerse.
- Si sabe que cualquier parte del sistema de anclaje se ha caído, debe retirarla del servicio de inmediato y reemplazarla. Si cualquier componente del sistema de anclaje no pasa cualquier parte de una inspección, descarte el producto y reemplácelo de inmediato.

ALMACENAMIENTO Y CUIDADO

- Almacene las cuerdas de amarre para herramientas en un lugar limpio y seco, lejos de la luz solar directa.
- Para limpiarlas, utilice un jabón suave y agua. Seque al aire.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Tenacious Holdings, Inc., no será responsable, en ningún caso, de cualquier daño directo, indirecto, punitivo, incidental, especial o consecuencial derivado de o asociado con el mal uso de los componentes del sistema de anclaje Squids® (acoplamientos o cuerdas de amarre para herramientas).

GARANTÍA: Respondemos por todo lo que fabricamos, y por ello garantizamos al comprador original que nuestros productos no tendrán defectos de materiales ni de mano de obra durante toda su vida útil. Quedan exentos de la garantía el uso indebido, el desgaste normal y los daños causados al producto. ¿Tiene dudas? Llame a Ergodyne al teléfono +1-651-642-9889 (de 8 de la mañana a 5 de la tarde hora central de Estados Unidos) o al +1-800-225-8238.

MISES EN GARDE : toutes les mises en garde et instructions doivent être lues et comprises avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne est susceptible d'entraîner des dommages matériels et de graves blessures, voire la mort.

- Ne dépassez jamais le poids maximal autorisé pour aucun Trap pour gourde/bouteille d'eau.
- Inspectez toujours les fixations d'outil avant et après chaque utilisation (voir les instructions de la section INSPECTION).
- N'enroulez pas les fixations d'outil autour de bords tranchants ou rugueux.
- N'apportez jamais aucune modification à vos fixations d'outil.
- Ne modifiez jamais un outil d'une manière s'opposant aux consignes du fabricant.
- N'utilisez pas ce produit d'une manière s'opposant aux conditions d'utilisation sûres de l'outil.
- Faites preuve de précaution à proximité de machines ou d'éléments mobiles, d'objets électriques dangereux ou en cas d'autre situation apparemment dangereuse.

INSTRUCTIONS

1. Défaitez la sangle de fermeture à boucle modulaire et ouvrez le Trap pour gourde/bouteille d'eau. [fig. 1]
2. Insérez la gourde ou la bouteille d'eau dans la gaine du Trap. [fig. 2]
3. Tirer sur le dispositif de fermeture supérieur afin qu'il recouvre la gourde ou la bouteille d'eau. [fig. 3]
4. Connectez les boucles modulaires pour sécuriser la bouteille d'eau ou la gourde. [fig. 4]
5. Serrez la sangle pour un ajustement optimal. Si nécessaire, ajustez l'ouverture ou l'embout de la gourde. [fig. 5]
6. Fixez un cordon d'outil à l'anneau en D pour obtenir un système d'attache approprié (voir les instructions de la section Utilisation d'un système d'attache).

*Pour des instructions plus détaillées, visionnez la vidéo de présentation du produit sur www.ergodyne.com.

Tous les outils et/ou équipements utilisés avec un Trap pour gourde/bouteille d'eau doivent être régulièrement inspectés par une personne compétente. Assurez-vous que le système d'attache est correctement fixé au Trap/à l'outil et qu'il n'est pas endommagé. Si une partie du système d'attache est tombée (ceci incluant le Trap pour gourde/bouteille d'eau), elle doit être immédiatement remplacée (voir les instructions de la section Utilisation d'un système d'attache).

UTILISER VOTRE SYSTÈME DE RETENUE

1. Toujours garder les outils suspendus quand vous êtes en hauteur. Lors des changements d'outils, suivez l'une de ces méthodes :
 - a. Utilisez un nœud complètement serré pour vous assurer que l'outil est suspendu à une ancre secondaire (ou fixé à un conteneur approuvé) avant de le déconnecter du point d'ancre initial.
 - b. Changez d'outils dans une zone sûre (par ex. à l'intérieur d'un conteneur contrôlé, sur une plateforme, etc.).
2. Autorisation exigée :
 - a. Lorsque vous utilisez des fixations d'outil Squids® déterminez la longueur maximale du cordon utilisé, plus la longueur de l'outil entre l'endroit où le cordon est ancré et la personne ou l'objet fragile le plus proche.

INSPECTION

Inspectez votre système de retenue avant et après chaque utilisation. Faites régulièrement inspecter l'ensemble de votre équipement par une personne compétente. Assurez-vous que le système de retenue est correctement attaché à l'outil et n'est pas endommagé. Avant chaque utilisation, vérifiez les éléments suivants :

- Examinez les sangles, les coutures et tout autre matériau fragile pour détecter les coupures, déchirures, traumatismes thermique et autre dégât.
- Examinez l'ensemble du matériel à la recherche de rouille ou de corrosion, de déformation (torsion, pincement), de fissures ou de ruptures ou de tout autre endommagement.
- Assurez-vous que les mosquetons et leurs ouvertures fonctionnent et se ferment correctement. Examinez les pivots, les boucles modulables, et tout autre composant, pour vous assurer de leur bon fonctionnement et qu'ils ne sont pas endommagés.
- Vérifiez que le marquage du produit et les étiquettes sont lisibles.
- Si une partie du système de retenue est tombée, elle doit être immédiatement mise à l'écart et remplacée. Si l'un des composants du système de retenue ne passe pas l'une des étapes d'inspection, écartez-le et remplacez le produit immédiatement.

RANGEMENT ET ENTRETIEN

- Rangez les cordons d'outils dans un endroit sec, propre et à l'abri des rayons du soleil.
- Pour le nettoyage, utilisez du savon doux et de l'eau. Séchez à l'air.

AVERTISSEMENT

En aucun cas Tenacious Holdings, Inc., ne saurait être tenu responsable pour aucun dommage direct, indirect, punitif, accidentel, particulier ou subséquent, découlant ou associé à la mauvaise utilisation des composants du système de suspension Squids® (connecteurs d'outil ou cordons d'outil).

GARANTIE : Nous sommes fiers de tous les produits que nous fabriquons et nous garantissons à l'acheteur d'origine que ces derniers ne comportent aucun défaut de pièce et de main d'œuvre, et ce pour toute la durée de vie du produit. Les dommages, les abus et/ou l'usure naturelle ne sont pas couverts. Des questions ? Contactez Ergodyne au +1-651-642-9889 (8:00 - 17:00 CST) ou au +1-800-225-8238.

WARNHINWEISE: Alle Warnhinweise und Anweisungen müssen vor Gebrauch dieses Produkts gelesen und verstanden werden. Andernfalls kann es zu Sachschäden, schweren Verletzungen oder Todesfällen führen.

- Überschreiten Sie niemals die zulässige Tragfähigkeit einer Wasserflaschen-/Kanisterhalterung.
- Überprüfen Sie Tool Tails™ vor und nach jeder Benutzung (siehe Anweisungen zur ÜBERPRÜFUNG).
- Legen Sie die Werkzeuganschlüsse nicht um scharfe oder rau Kanten an.
- Verändern oder bearbeiten Sie Ihre Werkzeuganschlüsse niemals.
- Sie sollten ein Werkzeug niemals so modifizieren, dass es zu einer Abweichung der Herstellervorschriften führen würde.
- Dieses Produkt nicht verwenden, wenn dies den sicheren Betriebszustand des Werkzeugs gefährdet.
- Gehen Sie bei beweglichen Maschinen oder Teilen dieser, elektrischen Gefahren, chemischen Gefahren oder anderen offensichtlichen Gefahren besonders vorsichtig vor.

ANLEITUNG

1. Lösen Sie den bausteinförmigen Verschluss und öffnen Sie die Wasserflaschen-/Kanisterhalterung [abb. 1].
2. Führen Sie die Wasserflasche oder den Kanister in die Auffanghülse ein [abb. 2].
3. Ziehen Sie das obere Verschlussystem über die Wasserflasche oder den Kanister [abb. 3].
4. Verbinden Sie die bausteinförmigen Verschlüsse, um die Wasserflasche oder den Kanister zu sichern [abb. 4].
5. Ziehen Sie den Gurtband für einen optimalen Sitz fest. Gegebenenfalls die Kanisterdüse oder -öffnung anpassen [abb. 5].
6. Bringen Sie eine Werkzeugschlaufe an den D-Ring an, um das passende Anbindestystem zu vervollständigen (siehe Anweisungen zum Gebrauch eines Anbindestystems).

*Eine Anleitung finden Sie als Produktvideo unter www.ergodyne.com.

Alle Werkzeuge und/oder Ausrüstungsgegenstände, die zusammen mit einer Wasserflaschen-/Kanisterhalterung verwendet werden, sollten regelmäßig von kompetentem Fachpersonal geprüft werden. Stellen Sie sicher, dass das Anbindestystem vorschriftsgemäß am Werkzeug/Halterung angebracht und nicht beschädigt ist. Wenn ein Teil des Anbindestystems - einschließlich einer Wasserflaschen-/Kanisterhalterung nachweislich herunterfiel, muss dieses sofort ersetzt werden (siehe Anweisungen zum Gebrauch eines Anbindestystems).

VERWENDEN IHRES ANBINDESYSTEMS

1. Werkzeuge stets anbinden, wenn Sie in Höhen arbeiten. Beim Wechseln von Werkzeugen eine der folgenden Methoden anwenden:
 - a. Verwenden Sie eine 100 % ige Anbindung, indem Sie das Werkzeug an einen zweiten Ankerpunkt anschließen oder in einem zugelassenen Behälter aufzubewahren, bevor Sie sich vom ursprünglichen Ankerpunkt lösen.
 - b. Wechseln Sie Werkzeug über einem sicheren Bereich (z. B. in einem zugelassenen Behälter, über einer Plattform, usw.).
2. Erforderlicher Abstand:
 - a. Wenn Sie Squids® Werkzeugaufsätze verwenden, müssen Sie die Entfernung zwischen der vollständig ausgedehnten Länge der verwendeten Werkzeugschlaufe sowie die Länge des Werkzeugs zwischen der Verankerung der Werkzeugschlaufe und der nächsten Person oder einem empfindlichen Objekt bestimmen.

INSPEKTION

Überprüfen Sie Ihr Anbindestystem vor und nach jedem Gebrauch. Alle Ausrüstungsgegenstände sollten regelmäßig von kompetentem Fachpersonal geprüft werden. Sicherstellen, dass das Anbindestystem vorschriftsgemäß am Werkzeug angebracht und nicht beschädigt ist. Vor jedem Gebrauch die folgenden Punkte prüfen:

- Das Netzgewebe, die Nähte und andere weiche Materialien auf Schnitte, Risse, Hitzeschäden oder andere Schäden untersuchen.
- Sämtliche Hardware auf Rost oder Korrosion, abnormale Verformung (Verdrehen, Biegungen), Risse oder Bruchstellen oder andere Schäden überprüfen.
- Sicherstellen, dass die Karabiner und ihre Anschlüsse funktionieren und sich vorschriftsgemäß verriegeln lassen. Die Schwungen, Modulverschlüsse und sämtliche anderen Komponenten untersuchen, um diese auf ihre vorschriftsgemäß Funktion und Schäden zu prüfen.
- Die Markierungen auf dem Produkt und die Etiketten auf Lesbarkeit prüfen.
- Wenn ein Teil des Anbindestystems nachweislich herunterfiel, muss dieses sofort außer Betrieb genommen und ersetzt werden. Wenn eine Komponente des Anbindestystems eine Inspektion nicht besteht, muss dieses Produkt sofort entsorgt und ersetzt werden.

LAGERUNG UND PFLEGE

- Werkzeugschlaufen an einem sauberen, trockenen Ort und vor Sonnenlicht geschützt lagern.
- Mit milder Seife und Wasser reinigen. An der Luft trocknen lassen.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Tenacious Holdings, Inc. haftet in keinem Fall für direkte, indirekte, strafbare, fahrlässige, besondere oder resultierende Schäden irgendeiner Art, die aus nicht sachgerechter Anwendung von Squids® Anbindestystem-Komponenten (Werkzeugschlaufen oder Zubehör) entstanden sind oder damit in Zusammenhang stehen.

GARANTIE: Wir stehen hinter unseren Produkten und garantieren dem Originalkäufer, dass unsere Produkte während der Lebensdauer des Produktes frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Beschädigungen, Missbrauch und/oder normaler Verschleiß sind nicht abgedeckt. Fragen? Rufen Sie Ergodyne unter +1-651-642-9889 (8 - 17 Uhr, CST) oder +1-800-225-8238 an.

WAARSCHUWINGEN: Alle waarschuwingen en instructies moeten zijn gelezen en begrepen voordat dit product wordt gebruikt. Als dit niet gebeurt, kan dit materiële schade, ernstig letsel of overlijden tot gevolg hebben.

- Overschrijd nooit de toegelaten gewichtscapaciteit van een Waterfles-/Drinkbushouder.
- Inspecteer Gereedschapsbevestigingen altijd voorafgaand aan en na elk gebruik (zie INSPECTIE-instructies).
- Wikkel een Gereedschapsbevestiging niet rond scherpe of ruwe hoeken.
- Wijzig of modificeer uw Gereedschapsbevestigingen niet.
- Pas gereedschap nooit aan als deze hierdoor niet langer voldoen aan de richtlijnen van de fabrikant.
- Gebruik dit product niet als dit een negatief effect heeft op de veilige werking van het gereedschap.
- Wees extra voorzichtig rondom bewegende machines of onderdelen, gevaren in verband met elektriciteit of chemische stoffen of andere zichtbare gevaren.

INSTRUCTIES

1. Maak de modulaire gesp van de sluitingsriem los en open de Waterfles-/Drinkbushouder. [fig. 1]
2. Plaats de waterfles of drinkbus in de hoes van de houder. [fig. 2]
3. Plaats het bovenste sluitsysteem over de waterfles of drinkbus. [fig. 3]
4. Sluit de modulaire gespen om de waterfles of drinkbus te verankeren. [fig. 4]
5. Maak de weefselriem vast voor een optimale opstelling. Pas het mondstuk of de opening van de drinkbus aan indien nodig. [fig. 5]
6. Bevestig een gereedschapskoord aan de D-ring voor een gepast bevestigingssysteem (zie instructies Een bevestigingssysteem gebruiken).

*Bekijk de productvideo op www.ergodyne.com voor meer gedetailleerde instructies.

Alle gereedschap en/of uitrusting die in combinatie met een Waterfles-/drinkbushouder worden gebruikt, moeten regelmatig door een competent persoon worden gecontroleerd. Zorg ervoor dat het bevestigingssysteem correct is vastgemaakt aan de houder/het gereedschap en niet is beschadigd. Indien van een onderdeel van het bevestigingssysteem, met inbegrip van de Waterfles-/drinkbushouder, bekend is dat het betrokken was bij een val, moet het gebruik ervan onmiddellijk worden gestopt en moet het worden vervangen (zie instructies Een bevestigingssysteem gebruiken).

UW VASTMAAKSYSTEEM GEBRUIKEN

1. Zorg ervoor dat gereedschap altijd is vastgemaakt wanneer uw op een hoogte werkt. Gebruik een van de volgende methoden voor het verwisselen van gereedschap:
 - a. Gebruik een '100% tie-off' door ervoor te zorgen dat het gereedschap is vastgemaakt aan een tweede anker—of veilig in een voor het gewicht geschikte container is geplaatst —alvorens het los te koppelen van het eerste verankerpunt.
 - b. Verwissel gereedschap boven een veilige omgeving. (d.w.z in een container, boven een platform, enz.)
2. Vereiste vrije ruimte:
 - a. Bij het gebruik van Squids® Gereedschapsbevestigingen dient u de totale lengte van het gebruikte gereedschapskoord te bepalen plus de afstand tussen het gereedschap waaraan het gereedschapskoord is bevestigd en de dichtstbijzijnde persoon of gevoelig object.

INSPECTIE

Inspecteer uw vastmaaksysteem voor en na elk gebruik. Alle apparatuur moet regelmatig door een competent persoon worden gecontroleerd. Zorg ervoor dat het vastmaaksysteem correct is bevestigd aan het gereedschap en niet is beschadigd. Controleer ook het volgende voorafgaand aan elk gebruik:

- Onderzoek weefsel, stikwerk en andere zachte materialen op sneden, scheuren, beschadiging door hitte of andere schade.
- Onderzoek alle hardware en let op roest of corrosie; abnormale vervorming (verdraaiingen, knikken); scheuren of barsten of eventuele andere schade.
- Controleer dat karabijnhaken en hun openingen goed werken en vergrendelen. Onderzoek wartels, modulaire gespen en andere onderdelen en controleer of ze goed werken en niet zijn beschadigd.
- Controleer of de aanduidingen op het product en de etiketten goed leesbaar zijn.
- Indien van een onderdeel van het vastmaaksysteem bekend is dat het betrokken was bij een val, moet het gebruik ervan onmiddellijk worden gestopt en moet het worden vervangen. Elk onderdeel van het vastmaaksysteem dat niet door een onderdeel van een inspectie komt, moet onmiddellijk worden verwijderd en vervangen.

OPSLAG EN ONDERHOUD

- Gereedschapskoorden moeten worden bewaard op een schone, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht.
- Gebruik een milde zeep en water voor reiniging. Aan de lucht laten drogen.

DISCLAIMER

Tenacious Holdings, Inc., is onder geen beding aansprakelijk voor directe, indirecte, strafrechtelijke, incidentele, speciale of gevolgschade van enigerlei aard, die het gevolg is van of verband houdt met het verkeerde gebruik van Squids® onderdelen van het vastmaaksysteem (gereedschapskoorden of gereedschapsbevestigingen).

GARANTIE: Als u niet geheel tevreden bent met de kwaliteit of het vakmanschap van dit Ergodyne-product, zullen wij het repareren, vervangen of uw geld teruggeven binnen negentig (90) dagen na aankoop. Schade, verkeerd gebruik en/of normale slijtage worden niet vergoed. Hebt u vragen? Bel Ergodyne op +1-651-642-9889 (8 a.m. - 5 p.m. CST) of +1-800-225-8238.

AVVERTENZE: leggere con attenzione tutte le avvertenze e le istruzioni relative a questo prodotto prima dell'uso. La mancata osservanza di questa norma può determinare danni materiali, gravi infortuni o la morte.

- Non superare mai il peso massimo ammissibile per la tasca per bottiglia d'acqua/bomboletta.
- Ispezionare sempre i supporti per utensili prima e dopo l'uso (vedere le istruzioni di ISPEZIONE).
- Non avvolgere un supporto per utensile attorno a oggetti con bordi taglienti o ruvidi.
- Non modificare né alterare in alcun modo i supporti per utensili.
- Non modificare in alcun modo un utensile, deviando dalle linee guida del produttore.
- Non usare il prodotto se interferisce con l'uso in sicurezza degli utensili.
- Prestare particolare attenzione in presenza di macchinari o componenti mobili e in caso di rischi elettrici, chimici o di altro tipo.

ISTRUZIONI

1. Aprire la fascetta di chiusura con fibbia modulare, poi aprire la tasca per bottiglia d'acqua/bomboletta. [fig. 1]
2. Inserire la tasca per bottiglia d'acqua/bomboletta nel manicotto della tasca. [fig. 2]
3. Tirare la falda di chiusura superiore sulla bottiglia d'acqua/bomboletta. [fig. 3]
4. Collegare le fibbie modulari per fissare la bottiglia d'acqua/bomboletta. [fig. 4]
5. Tirare la fascetta a nastro per adattare al meglio il manicotto attorno alla bottiglia d'acqua/bomboletta. Se necessario, regolare l'ugello o l'apertura della bomboletta. [fig. 5]
6. Collegare un cordone per utensili al d-ring per completare il sistema di aggancio (vedere le istruzioni in Uso di un sistema di aggancio).

*Per istruzioni più dettagliate, vedere il video del prodotto sul sito www.ergodyne.com.

Fare ispezionare tutti gli utensili e/o le attrezzature usati assieme alla tasca per bottiglia d'acqua/bomboletta da persone competenti a scadenze regolari. Controllare che il sistema di aggancio sia correttamente collegato alla tasca/utensile e non sia danneggiato. Se qualsiasi parte del sistema di aggancio, inclusa la tasca per bottiglia d'acqua/bomboletta, è stata coinvolta in una caduta, occorre sostituirla immediatamente (vedere le istruzioni in Uso di un sistema di aggancio).

USO DEL SISTEMA DI AGGANCIO

1. Quando si lavora in alto, tenere sempre agganciati gli utensili. Quando si cambia utensile, usare uno dei metodi seguenti:
 - a. Prima di sganciare l'utensile dal punto di ancoraggio iniziale, utilizzare una chiusura sicura al 100% assicurandosi che sia ancorato a un ancoraggio secondario, o fissato in un contenitore adatto.
 - b. Cambiare utensile in un'area sicura (p.es. in un container, una piattaforma, ecc.).
2. Spazio libero richiesto:
 - a. Quando si usano i supporti per utensili Squids®, determinare la lunghezza di massima estensione del cordone per utensili usato, più la lunghezza dell'utensile tra il punto di ancoraggio del cordone e altre persone o sensibili.

ISPEZIONE

Controllare il sistema di aggancio prima e dopo ogni utilizzo. Fare ispezionare tutta l'attrezzatura da persone competenti a scadenze regolari. Controllare che il sistema di aggancio sia correttamente collegato all'utensile e non sia danneggiato. Prima di ogni uso, controllare quanto segue:

- Esaminare il nastro, le cuciture e altri materiali morbidi per rilevare eventuali tagli, strappi, danni da calore o di altro tipo.
- Esaminare tutto il materiale metallico per rilevare segni di ruggine o corrosione, distorsione anomala (pieghe, torsioni), crepe o rotture o qualsiasi altro danno.
- Accertarsi che i moschettoni e relative leve funzionino e si blocchino correttamente. Esaminare snodi, fibbie modulari e altri componenti per assicurarsi che funzionino correttamente e non siano danneggiati.
- Esaminare i contrassegni sul prodotto e le etichette per verificarne la leggibilità.
- Se si è a conoscenza del fatto che il sistema di aggancio non ha impedito una caduta, dismetterlo e sostituirlo immediatamente. Se qualsiasi componente del sistema di aggancio non supera l'ispezione, dismettere e sostituire immediatamente il prodotto.

CONSERVAZIONE E CURA

- Conservare i cordonii per utensili in un luogo pulito e asciutto, non esposto alla luce solare.
- Pulire con acqua e un sapone delicato. Lasciare asciugare all'aria.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

In nessun caso Tenacious Holdings, Inc., sarà responsabile di risarcimenti esemplari, danni diretti, indiretti, incidentali, speciali o consequenziali derivanti da o associati all'uso improprio dei componenti del sistema di ancoraggio Squids® (cordoni o supporti).

GARANZIA: garantiamo all'acquirente originario che tutti i nostri prodotti sono esenti da difetti relativi a materie prime e lavorazione per l'intera durata di vita del prodotto. La garanzia non si estende a copertura per danno, abuso e/o la normale usura. Domande? Telefonare a Ergodyne al numero +1-651-642-9889 (8:00-17:00 CST) o all'800-225-8238.

ADVARSLER: Du skal læse og forstå alle advarsler og anvisninger, før du bruger dette produkt. Manglende overholdelse af dette kan medføre tingsskade, alvorlig personskade eller dødsfald.

- Den tilladte vægtkapacitet for et flaske-/dåseetui må aldrig overskrides.
- Efterse altid værktøjstilbehør før og efter brug (se anvisningerne for EFTERSYN).
- Bind ikke værktøjstilbehør om skarpe eller ru kanter.
- Der må aldrig foretages ændringer på værktøjstilbehør.
- Der må aldrig foretages ændringer på et værktøj, der kan resultere i fravigelse fra producentens retningslinjer.
- Produktet må ikke bruges, hvis det forhindrer, at værktøjet fungerer sikkert.
- Vær særlig forsigtig omkring bevægeligt maskineri eller dele, elektriske risici, kemiske risici eller andre tydelige risici.

ANVISNINGER

1. Luk snapspændet op, og åbn etuinet til vandflasken/dåsen. [fig. 1]
2. Sæt vandflasken eller dåsen i etuinet. [fig. 2]
3. Træk den øverste del af etuets lukkesystem over vandflasken eller dåsen. [fig. 3]
4. Spænd snapspændet, så vandflasken eller dåsen sidder fast. [fig. 4]
5. Stram stofremmen, så der fås en optimal tilpasning. Hvis nødvendigt, justeres dåsens dyse eller åbning. [fig. 5]
6. Fastgør en værktøjslinje til D-ringen, så der opnås et korrekt forankringssystem (se anvisningerne til Brug af forankringssystemet).

*For yderligere anvisninger se produktvideoen på www.ergodyne.com.

Alle værktøjer og/eller udstyr, der bruges sammen med et vandflaske-/dåseetui, skal regelmæssigt efterses af en kompetent person. Sørg for, at forankringssystemer er korrekt fastgjorte til etuiet/værktøjet og ikke er beskadigede. Hvis man ved, at en eller flere dele i forankringssystemet - herunder et vandflaske-/dåseetui - har været involveret i et fald, skal de(n) pågældende del(e) straks udskiftes (se anvisningerne til Brug af forankringssystemet).

ANVÄNTA FÖRANKRINGSSYSTEMET

1. Håll alltid verktyg förankrade när du arbetar på höga höjder Använd en av följande metoder när du byter verktyg:
 - a. Använd en 100 % uppknytningsbar knut genom att säkerställa att verktyget är förankrat till ett sekundärt ankare – eller säkrat i en märkt behållare – innan du fränkopplar den ursprungliga ankarpunkten.
 - b. Byt verktyg i ett säkert område. (t.ex. inuti en kontrollerad behållare, över en plattform, o.s.v.).
2. Obligatoriskt spel:
 - a. Vid användning av Squids® verktygstillbehör ska du bestämma snoddens längd i fullt utsträckt läge samt verktygets längd mellan snoddens förankningspunkt och närmaste person eller känsliga föremål.

INSPEKTION

Inspektera förankringssystemet före och efter varje användningstillfälle. All utrustning bör regelbundet inspekteras av en behörig person. Säkerställ att förankringssystemet är ordentligt förankrat i verktyget och att det inte är skadat. Kontrollera följande före varje användningstillfälle:

- Undersök väv, sömmar och andra mjuka material för skärskador, slitskador, värmeskador eller annan skada.
- Undersök alla beslag och kontrollera att de inte uppvisar tecken på rost och korrosion, onormal förvrängning (vridning, böjning), sprickor eller brott eller andra skador.
- Säkerställ att karbinhakarna och deras grindar fungerar och läser ordentligt. Undersök vridled, modulära spänningar och andra komponenter för att säkerställa korrekt funktion och att de inte är skadade.
- Undersök markeringar på produkten och kontrollera att dekaler är läsliga.
- Du måste omedelbart ta förankringssystemet ur drift och ersätta det om du känner till att det har tappats. Om någon komponent i förankringssystemet underkänns under inspektionen ska du omedelbart bortskaffa och ersätta produkten.

FÖRVARING OCH SKÖTSEL

- Förvara verktygsnoddar på en ren och torr plats borta från direkt solljus.
- Rengör med mild tvål och vatten. Lufttorka.

ANSVARSRISKRIVNING

Under inga omständigheter ska Tenacious Holdings, Inc., hållas ansvarigt för några direkta, indirekta, straffande, tillfälliga skador eller följskador som uppstår på grund av eller i samband med felaktigt bruk av komponenterna i förankringssystem från Squids® (verktygssnoddar och förankringsar).

GARANTI: Vi står bakom allt vi tillverkar och garanterar ursprunglig köpare att våra produkter är fria från defekter i material och utförande under produktens livslängd. Skador, värdslöshet och/eller normalt slitage täcks inte. Frågor? Kontakta Ergodyne på +1-651-642-9889 (kl. 08.00-17.00 CST) eller +1-800-225-8238.

VARNINGAR: Läs alla varningar och anvisningar och se till att du har förstått dem innan produkten används. Underlätenhet att göra det kan leda till egendomsskador, allvarliga personskador eller dödsfall.

- Överskrid aldrig tillåten viktkapacitet för en hållare för vattenflaska/kanister.
- Inspektera alltid verktygstillbehör före och efter varje användningstillfälle (se anvisningarna i INSPEKTION).
- Vira inte verktygstillbehör runt vassa eller grova kanter.
- Verktygstillbehör får aldrig modifieras eller förändras.
- Modifiera aldrig ett verktyg som kan resultera i avvikelse från tillverkarens riktlinjer.
- Använd inte denna produkt om den inte är kompatibel med säkra arbetsförhållanden för verktyget.
- Var extra försiktig kring rörliga maskiner eller delar, elektriska faror, kemiska faror eller andra uppenbara faror.

INSTRUKTIONER

1. Lossa det modulära spännet förslutningsrem och öppna hållaren för vattenflaska/kanister. [fig. 1]
2. För in vattenflaskan eller kanistern i fodralet. [fig. 2]
3. Dra det övre förslutningssystemet över vattenflaskan eller kanistern. [fig. 3]
4. Sätt på de modulära spännen för att hålla fast vattenflaskan eller kanistern. [fig. 4]
5. Dra åt nättremmen för optimal passning. Justera vid behov kanisterns munstycke eller öppning. [fig. 5]
6. Fäst fast en verktygssnodd i D-ringens så att fixeringssystemet blir komplett (se anvisningarna i Använda ett fixeringssystem).

*Ytterligare anvisningar finns i produktvideon på www.ergodyne.com.

Alla verktyg och/eller utrustning som används tillsammans med en hållare för vattenflaska/kanister ska inspekteras regelbundet av en behörig person. Säkerställ att ett tillhörande fixeringssystem är ordentligt förankrat i hållaren/verktyget och att det inte är skadat. Om du känner till att någon del av fixeringssystemet – inklusive hållaren för vattenflaska/kanister – har tappats måste den omedelbart tas ur drift och ersättas (se anvisningarna i Använda ett fixeringssystem).

ANVÄND FÖRANKRINGSSYSTEMET

1. Håll alltid verktyg förankrade när du arbetar på höga höjder Använd en av följande metoder när du byter verktyg:
 - a. Använd en 100 % uppknytningsbar knut genom att säkerställa att verktyget är förankrat till ett sekundär ankare – eller säkrat i en märkt behållare – innan du fräckopplar den ursprungliga ankarpunkten.
 - b. Byt verktyg i ett säkert område. (t.ex. inuti en kontrollerad behållare, över en plattform, o.s.v.).
2. Obligatoriskt spel:
 - a. Vid användning av Squids® verktygstillbehör ska du bestämma snoddens längd i fullt utsträckt läge samt verktygets längd mellan snoddens förankringsspik och närmaste person eller känsliga föremål.

INSPEKTION

Inspektera förankringssystemet före och efter varje användningstillfälle. All utrustning bör regelbundet inspekteras av en behörig person. Säkerställ att förankringssystemet är ordentligt förankrat i verktyget och att det inte är skadat. Kontrollera följande före varje användningstillfälle:

- Undersök väv, sömmar och andra mjuka material för skärskador, slitskador, värmskador eller annan skada.
- Undersök alla beslag och kontrollera att de inte uppvisar tecken på rost och korrosion, onormal förvrängning (vridning, böjning), sprickor eller brott eller andra skador.
- Säkerställ att karbinhakarna och deras grindar fungerar och låser ordentligt. Undersök vridled, modulära spännen och andra komponenter för att säkerställa korrekt funktion och att de inte är skadade.
- Undersök markeringar på produkten och kontrollera att dekaler är läsliga.
- Du måste omedelbart ta förankringssystemet ur drift och ersätta det om du känner till att det har tappats. Om någon komponent i förankringssystemet underkänns under inspektionen ska du omedelbart bortskaffa och ersätta produkten.

FÖRVARING OCH SKÖTSEL

- Förvara verktygssnoddar på en ren och torr plats borta från direkt solljus.
- Rengör med mild tvål och vatten. Lufttorka.

ANSVARSRISKRIVNING

Under inga omständigheter ska Tenacious Holdings, Inc., hållas ansvarigt för några direkta, indirekta, straffande, tillfälliga skador eller följskador som uppstår på grund av eller i samband med felaktigt bruk av komponenterna i förankringssystem från Squids® (verktygssnoddar och förankringsar).

GARANTI: Vi står bakom allt vi tillverkar och garanterar ursprunglig köpare att våra produkter är fria från defekter i material och utförande under produktens livslängd. Skador, värdslöshet och/eller normalt slitage täcks inte. Frågor? Kontakta Ergodyne på +1-651-642-9889 (kl. 08.00-17.00 CST) eller +1-800-225-8238.

AVISOS: todos os avisos e instruções devem ser lidos e entendidos antes de usar este produto. A não observância desta instrução poderá causar danos à propriedade, ferimentos graves ou morte.

- Nunca ultrapasse a capacidade de peso permitida para a bolsa para recipiente/garrafa de água.
- Inspecione sempre os acessórios para ferramentas antes e depois de cada uso (consulte as instruções INSPEÇÃO).
- Não enrole os acessórios para ferramentas ao redor de bordas afiadas ou rebarbadas.
- Nunca modifique ou altere seus acessórios para ferramentas.
- Nunca modifique uma ferramenta de modo que ela cause discrepâncias em relação às diretrizes do fabricante.
- Não use este produto se ele interferir com as condições de funcionamento seguro da ferramenta.
- Tenha maior cuidado nas proximidades de máquinas ou peças móveis, perigos elétricos, perigos químicos ou outros perigos aparentes.

INSTRUÇÕES

1. Solte a cinta de fechamento da fivela modular e abra a bolsa para recipiente/garrafa de água. [fig. 1]
2. Insira a garrafa de água ou o recipiente na bolsa. [fig. 2]
3. Puxe o sistema de fechamento superior sobre a garrafa de água ou recipiente. [fig. 3]
4. Conecte as fivelas modulares para fixar a garrafa de água ou recipiente. [fig. 4]
5. Aperte a cinta de tecido para obter um encaixe ideal.
Se necessário, ajuste a abertura ou o bocal do recipiente. [fig. 5]
6. Fixe uma corda de ferramenta no anel D para concluir o sistema de amarração adequado (consulte as instruções Uso de um sistema de amarração).

*Para obter mais instruções, assista ao vídeo do produto no site www.ergodyne.com.

Todas as ferramentas e/ou equipamentos usados em conjunto com uma bolsa para recipiente/garrafa de água devem ser inspecionados regularmente por uma pessoa competente. Verifique se o sistema de amarração associado está devidamente preso à bolsa/ferramenta e não está danificado. Se tiver conhecimento de que uma parte de um sistema de amarração—inclusive uma bolsa para recipiente/garrafa de água—esteve envolvida em uma queda, é necessário substituí-la imediatamente (consulte as instruções Uso de um sistema de amarração).

USO DO SISTEMA DE AMARRAÇÃO

1. Sempre mantenha ferramentas amarradas quando estiver em locais altos. Ao trocar de ferramenta, use um dos métodos a seguir:
 - a. Prenda a ferramenta a uma fixação secundária (ou coloque-a em um recipiente apropriado) antes de desconectá-la do ponto de fixação inicial, usando assim ancoragem de 100%.
 - b. Troque as ferramentas sobre uma área segura (por exemplo, dentro de um recipiente controlado, sobre uma plataforma, etc.).
2. Espaço necessário:
 - a. Ao usar acessórios para ferramentas Squids®, determine o comprimento totalmente estendido da corda usada, mais o comprimento da ferramenta entre o ponto onde a corda é fixada e a pessoa ou objeto frágil mais próximo.

INSPEÇÃO

Inspecione o sistema de amarração antes e depois de cada utilização. Todos os equipamentos devem ser regularmente inspecionados por uma pessoa competente. Verifique se o sistema de amarração está devidamente preso à ferramenta e não está danificado. Antes de cada uso, verifique o seguinte:

- Examine o tecido, as costuras e outros materiais flexíveis para verificar se há cortes, rasgões, danos por calor ou outros danos.
- Examine todas as ferragens em busca de ferrugem ou corrosão; distorção anormal (torções, curvas); rachaduras ou quebras; ou qualquer outro dano.
- Verifique se os mosquetões e seus portões funcionam e travam devidamente. Examine se articulações, fivelas modulares e outros componentes estão funcionando devidamente e não estão danificados.
- Examine a legibilidade das marcações e etiquetas no produto.
- Se houver conhecimento de que alguma parte do sistema de amarração esteve envolvida em uma queda, é necessário retirá-la de serviço e substituí-la imediatamente. Se algum componente do sistema de amarração não for aprovado em uma inspeção, descarte-o e substitua o produto imediatamente.

ARMAZENAMENTO E CUIDADO

- Armazene talabartes de ferramenta em local limpo e seco, longe da luz solar direta.
- Para limpar, use sabão suave e água. Seque em ambiente arejado.

ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Em nenhum caso, a Tenacious Holdings, Inc., será responsável por quaisquer danos diretos, indiretos, punitivos, acidentais, especiais ou consequentes decorrentes ou associados à instalação incorreta ou uso inapropriado dos componentes do sistema de amarração Squids® (talabartes de ferramenta ou acessórios).

GARANTIA: Garantimos tudo o que fazemos e asseguramos que os nossos produtos são livres de defeitos materiais e de manufatura para o comprador original durante a vida útil do produto. Danos, má utilização e/ou desgaste normal não são cobertos. Dúvidas? Ligue para a Ergodyne no número +1-651-642-9889 (8h às 17h, horário padrão central dos EUA) ou +1-800-225-8238.

ADVARSLER: Du må ha lest og forstått alle advarsler og anvisninger før du tar i bruk dette produktet. Dersom du unnlater å gjøre dette, kan det medføre skade på eiendom, alvorlig personskade eller dødsulykker.

- Tillatt vektkapasitet på for verktøyfeste for vannflaske/beholder må aldri overskrides.
- Kontroller alltid verktøyfestene før og etter hver bruk (se anvisningene under INSPEKSJON).
- Ikke brett verktøyfestene rundt skarpe eller ru kanter.
- Du å aldri endre eller omforme verktøyfestene.
- Man skal aldri modifisere et verktøy på en måte som kan medføre avvik fra produsentens retningslinjer.
- Ikke bruk dette produktet dersom det er til hinder for sikker bruk av verktøyet.
- Vær ekstra forsiktig i nærheten av maskiner eller deler som kan være i bevegelse, elektriske og kjemiske risikoer samt andre åpenbare farer.

INSTRUKSJONER

1. Løsne lukkestroppen på den modulære spennen og åpne verktøyfestet for vannflaske/beholder. [fig. 1]
2. Sett vannflasken eller beholderen inn i festehylsen. [fig. 2]
3. Trekk det øvre lukkesystemet over vannflasken eller beholderen. [fig. 3]
4. Koble sammen de modulære spennene for å feste vannflasken eller beholderen. [fig. 4]
5. Stram båndstroppen for optimal passform. Hvis det er nødvendig kan du justere beholderens tut eller åpning. [fig. 5]
6. Fest verktøylinjen i D-ringen for å komplettere et passende forankringssystem (se instruksjonene i Bruk av et forankringssystem).

*For flere instruksjoner, se produktvideoen på www.ergodyne.com.

Alt verktøy og/eller utstyr som brukes sammen med verktøyfestet for vannflaske/beholder bør regelmessig kontrolleres av en kompetent person. Påse at tilknyttede forankringssystemer er godt festet til festet/verktøyet, og at det ikke er skadet. Hvis du vet at en del av forankringssystemet, inkludert verktøyfeste for vannflaske/beholder, har vært utsatt for et fall, må det umiddelbart skiftes ut (se instruksjonene i Bruk av et forankringssystem).

BRUK AV FORANKRINGSSYSTEMET

1. Verktøyet skal alltid være forankret når du arbeider i høyden. Bruk en av metodene nedenfor når du skal skifte verktøy:
 - a. Bruk en 100 % sikker festemetode ved å sikre at verktøyet forankres til et sekundært forankringspunkt eller plasseres i en klassifisert beholder, før du kopler det fra det opprinnelige forankringspunktet.
 - b. Skift verktøy over et sikkert område (f.eks. i en kontrollert beholder, over en plattform e.l.).
2. Påkrevet klaring:
 - a. Ved bruk av Squids®-verktøyfester må hele lengden til linjen som blir brukt og avstanden mellom linens forankring og nærmeste person eller ømtålige gjenstand i tillegg til lengden på verktøyet beregnes.

INSPEKSJON

Kontroller forankringssystemet før og etter hver gangs bruk. Alt utstyr må kontrolleres regelmessig av en kompetent person. Påse at forankringssystemet er godt festet til verktøyet, og at det ikke er skadet. Kontroller følgende før hver gangs bruk:

- Kontroller om det er kutt, rifter, varmeskade eller annen skade på bånd, sømmer og andre myke materialer.
- Kontroller all maskinvare for rust eller korrosjon, unormal distorsjon (vridninger, bøy), sprekker eller rifter og all annen skade.
- Påse at karabinkrokene og deres lukkemekanismer fungerer som de skal og går i lås. Kontroller at svingspunkter, modulære spenner og alle andre komponenter fungerer som de skal og ikke er skadet.
- Kontroller at merkingen på produktet og etikettene er leselig.
- Hvis du vet at en del av forankringssystemet har vært utsatt for et fall, må det umiddelbart tas ut av bruk og erstattes. Hvis en av forankringssystemets komponenter ikke består inspeksjonen, skal komponenten kastes og produktet umiddelbart erstattes.

OPPBEVARING OG HÅNDTERING

- Oppbevar linene på et rent og tørt sted som ikke er utsatt for direkte lollys.
- Rengjøres med mild såpe og vann. Luftørkes.

ANSVARSFRASKRIVELSE

Tenacious Holdings, Inc., skal ikke under noen omstendighet holdes ansvarlig for direkte skader, indirekte skader, erstatningsskader, spesielle skader eller følgeskader som følger av, eller som er forbundet med, feil bruk av Squids®-forankringssystemets komponenter (verktøyliner og tilbehør).

GARANTI: Vi står for alt vi produserer, og garanterer overfor den opprinnelige kjøperen at våre produkter vil være fri for material- og produksjonsdefekter i produktets levetid. Skader, misbruk og/eller normal slitasje dekkes ikke. Spørsmål? Ring Ergodyne på +1 651 642 9889 (08:00 til 17:00 CST) eller +1-800 225 8238.



INTERGALACTIC HEADQUARTERS

44° 58' 18.31" N 93° 09' 12.88" W ALT. 934 FT.
1021 BANDANA BOULEVARD EAST SUITE 220
SAINT PAUL, MN 55108 // WWW.ERGODYNE.COM
TOLL-FREE 800 225 8238 // INT'L +1 651 642 9889